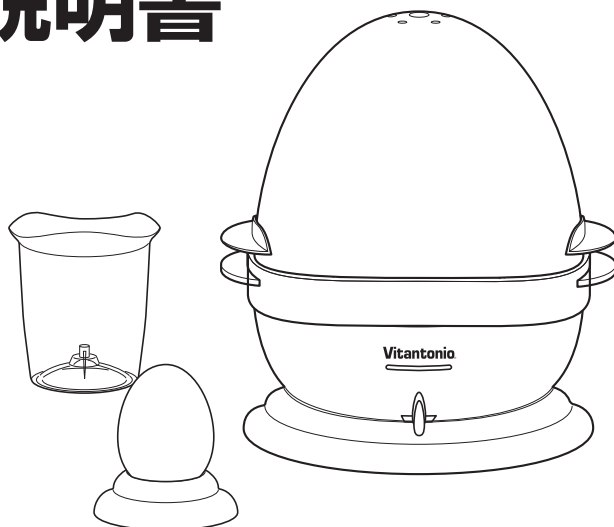


Vitantonio® Egg Boiler

家庭用

ビタントニオ エッグボイラー

取扱説明書



形名 **VEB-7**

ご使用前に必ずお読みください。

このたびはビタントニオ エッグボイラーをお買い上げいただきまことにありがとうございます。正しくご使用していただくために、ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みください。なお、この取扱説明書には保証書が付いています。お読みになった後も大切に保管してください。

保証書付

もくじ

安全上のご注意	1～3
各部のなまえ	4
はじめてお使いになる前に	5
ゆで卵の作り方	6
ポーチドエッグの作り方	7
お手入れのしかた	8
仕様	8
保証・アフターサービス	9
無料修理規定	10
保証書	裏表紙

輸入発売元 株式会社 三栄コーポレーション

© 2007 SANYEI CORP., JAPAN 無断転載を禁ず

安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、次のように説明しています。

●表示内容を無視して誤った使い方をしたとき生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

 警告	この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定される」内容です。
 注意	この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。

●お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。

  	この絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。
 	この絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。

* お読みになられた後は、お使いになられる方がいつも見られる所に必ず保管してください。

安全上のご注意

必ずお守りください



- | | |
|--|---|
|  絶対に分解・修理・改造は行わない
発火や、異常動作によるけがの原因になります。
●修理はお買い上げの販売店、または当社までご相談ください。 |  子供など取り扱いに不慣れな方だけで使わせたり、乳幼児の手の届く所で使わない
やけど・感電・けがの原因になります。 |
|  本体を水につけたり、水をかけたりしない
ショート・感電の恐れがあります。 |  ぬれた手で、電源プラグの抜き差しはしない
感電の原因になります。 |
|  コード・電源プラグを破損するようなことはしない
傷付けたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重い物を載せたり、束ねたりしない
傷んだまま使うと、感電・ショート・火災の原因になります。
●コード・プラグの修理は、販売店、または当社にご相談ください。 |  交流100V以外では使用しない
火災・感電の原因になります。 |
|  電源プラグのほこりなどは定期的に取り取る
プラグにほこりなどがたまると、湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。
●プラグを抜き、乾いた布でふいてください。 |  電源プラグは根元まで確実に差し込む
差し込みが不完全な場合、感電・発熱による火災の原因になります。
●傷んだプラグ・緩んだコンセントは使わない。 |
| |  15A以上のコンセントを単独で使う
他の器具と併用した分岐コンセントは異常発熱して発火することがあります。 |

安全上のご注意

必ずお守りください

⚠️ 注意



電源プラグを抜くときはコードを持たずに、必ず先端の電源プラグを持って引き抜く
感電やショートして発火することがあります。



使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く
けがややけど、絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。



卵の調理後は電源スイッチをOFFにする
アラームが鳴ったら必ず電源スイッチをOFFにしてください。サーモスタットの働きで加熱を停止しますが、ONのまま放置しておくと再度加熱が始まり、空だきになる恐れがあります。



お手入れするときはスイッチを切り、電源プラグを抜く
けがややけどの原因になります。



不安定な場所や、熱に弱い敷物の上では使用しない
火災の原因になります。



使用中や、使用直後は高温部に触れない
高温ですので火傷の原因になります。



蒸気口に手を触れない
やけどの原因になります。

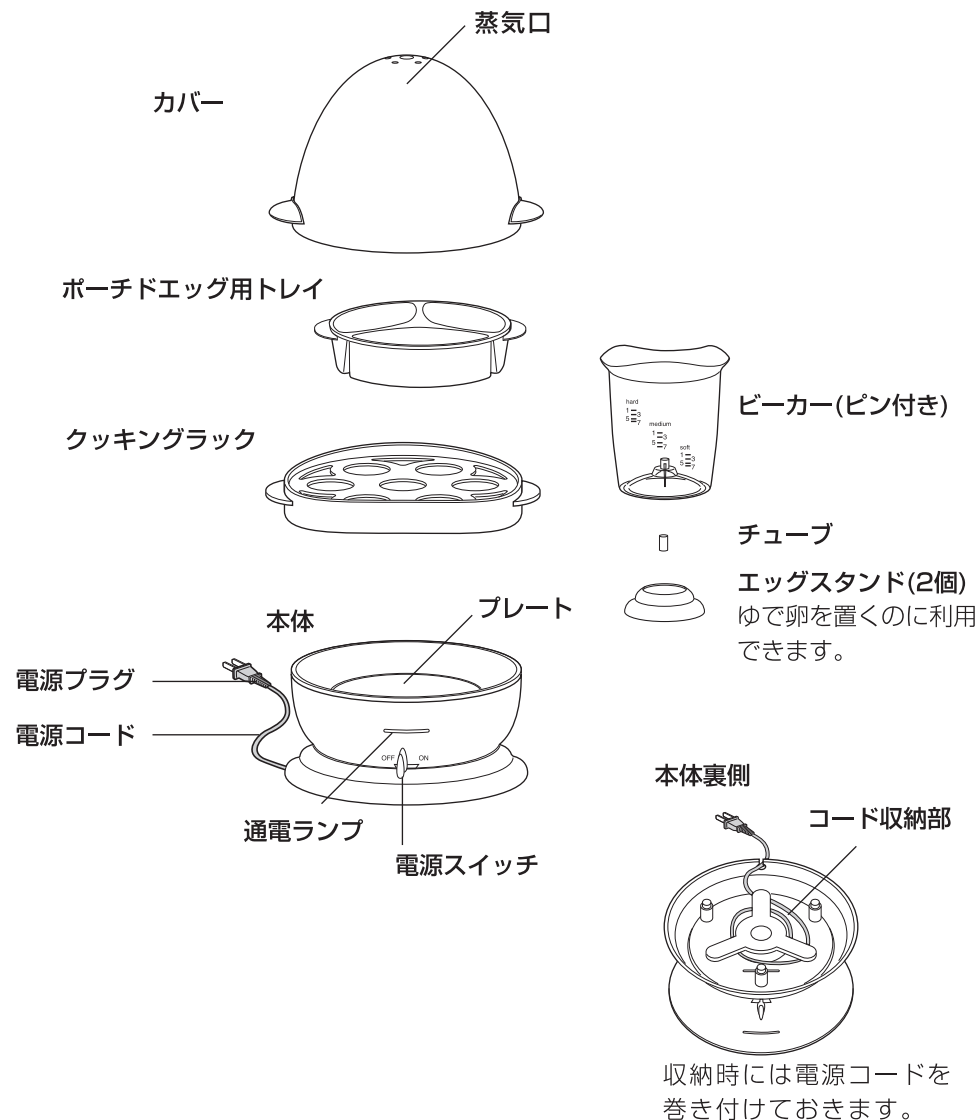


ビーカー底のピンに触れない
けがの原因になります。



卵以外の食材は使用しない
故障の原因になります。

各部のなまえ

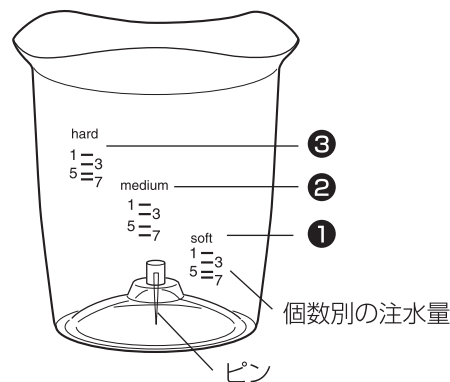


はじめてお使いになる前に

- 本体は水洗いできません。乾いた柔らかな布で拭き取ります。
- カバー、クッキングラック、ポーチドエッグ用トレイ、ビーカー、エッグスタンドは、柔らかなスポンジに台所用中性洗剤を薄めたお湯をつけて洗い、水できれいに濯いでから、乾いた布で水分を拭き取ります。

ビーカーの表示について

本製品は卵をクッキングラックに載せ、少量の水でゆで卵ができるように作られています。一度に作る数量と仕上げのかたさによって、注水量と時間が異なります。ビーカーにはゆで卵の仕上がりをsoft、medium、hardに分けて、1、3、5、7個の場合の注水量が記してあります。2、4、6個の場合の注水量：2個のときは1と3の中間というように、それぞれの前後の数字の中間を目安としてください。



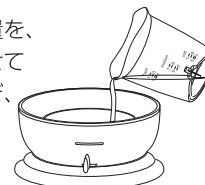
⚠注意

ビーカーの底にはピンが付いています。ケガをしないようにご注意ください。使用後はピンをチューブでカバーしておきます。

① soft(ソフト)	白身がかたまり、黄身がかたまっていない状態
② medium(ミディアム)	白身が少しかたくかたまり、黄身がかたまりはじめた状態
③ hard(ハード)	白身がかたくかたまり、黄身もかたくなった状態

ゆで卵の作り方

- 1 卵は室温にもどしておきます。
- 2 プレートに注ぐ水の量を、かたさ、数量に合わせてビーカーで量って注ぎ、クッキングラックを載せます。
- 4 電源プラグをコンセントに差し込み、電源スイッチをONにします。通電ランプが点灯します。
- 5 プレートの水が蒸発してなくなるとピーピーというアラームを発します。電源スイッチをOFFにして電源プラグをコンセントから抜きます。

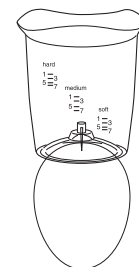


⚠注意

プレートの外に水をこぼさない

- プレートの外に水をこぼしたら乾いた布で拭いてから使用してください。

- 3 卵の広い方の先端にビーカーの底のピンで小さな穴を開けます。卵の広い方を下にしてクッキングラックに載せ、カバーをかぶせます。



卵にピンで穴を開けるとゆで卵のひび割れを防ぐことができます。

⚠注意

アラームが鳴ったら必ず電源スイッチをOFFにしてください。サーモスタットの働きで、加熱を停止しますが、ONのまま放置しておくと再度加熱が始まり、空焚きになる恐れがあります。

- 6 取っ手を持ってカバーを開け、クッキングラックごとゆで卵を取り出します。水に浸してゆで卵を冷まします。

⚠注意

やけどに注意

- 使用中、使用直後に蒸気口や高温部に手や指を当てないでください。
- カバーを開けると、内側についた湯がたれることがあります。

ゆで卵の時間のめやす

	卵の個数	時間(約)
soft(ソフト)	1～7	5～8分
medium(ミディアム)	1～7	9～12分
hard(ハード)	1～7	15～19分

※水温、室温、卵の温度、卵の大きさなどにより、時間やゆで卵のかたさは若干異なります。

上手に作るポイント

- 卵は同じサイズのものを使う。
- 新鮮な卵を使う。
- ヒビの入っていない卵を使う。
- 冷蔵庫で冷えた卵は室温にもどしてから使う。
- プレートに注ぐ水はお湯を使わない。

ポーチドエッグの作り方

1 ポーチドエッグは一度に3個まで作れます。
ビーカーのmedium表示をめやすに、数量に合わせた水(1～3)をプレートに注ぎます。

2 ポーチドエッグ用トレイにサラダ油またはバターを薄く塗り、卵を割り落としラックの上に載せます。

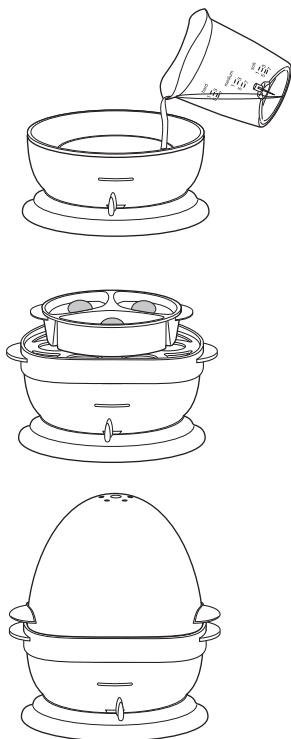
△ 注意

ポーチドエッグ用トレイを直接プレートの上に置かない。故障の原因になります。

3 カバーをかぶせ、電源プラグをコンセントに差し込み、電源スイッチをONにします。
通電ランプが点灯します。

4 プレートの水が蒸発してなくなるとピーピーというアラームを発します。電源スイッチをOFFにして電源プラグをコンセントから抜きます。

5 取っ手を持ってカバーを開け、ポーチドエッグ用トレイごと取り出します。



ポーチドエッグの時間のめやす

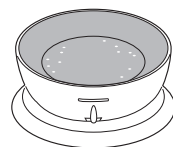
	卵の個数	時間(約)
medium (ミディアム)	1～3	9～12分

ポーチドエッグはゆでたま玉焼きのようなものです。温泉卵とは少し違い、白身も黄身も半熟状態に仕上がります。サラダにのせたり、メインディッシュのつけ合わせとして最適です。

お手入れのしかた

使用直後は高温になっています。
お手入れは電源プラグを抜き、十分に冷ましてから行ってください。

本体



△ 注意

本体を水の中に浸けない。

使用后、プレート表面に白い斑点が付着することがあります。これは、水や卵の殻から溶け出たカルシウム分が付着したもので、異常ではありません。

白い斑点は以下の方法で除去することができます。

●クエン酸1gを湯50mlに溶かし、プレートに注ぎます。

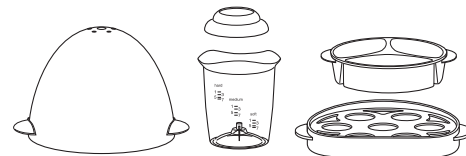
●5分ほど放置してから湯を捨て、湿らせた布で拭き取ります。

※クエン酸は薬局などでご購入いただけます。

また、市販のポット洗浄剤(成分:クエン酸の記載のあるもの)でも代用できます。

側面の汚れは乾いた柔らかい布で拭き取ります。

カバー、クッキングラック、ビーカー
ポーチドエッグ用トレイ、エッグスタンド、



台所用中性洗剤を薄めた水を柔らかいスポンジにつけて洗った後、水でよく濯ぎ乾かしておきます。ビーカーにはピンが付いています。十分に注意して洗ってください。

各部品とも食器洗浄機、食器乾燥機の使用はできません。

仕様

形名 VEB-7 品名 エッグボイラー

電源	交流100V 50Hz/60Hz	外形寸法	約183(幅)×160(奥行)×190(高さ)mm
消費電力	350W	コードの長さ	約1.5m(有効長)
質量	約680g (ポーチドエッグ用トレイ、ビーカー、エッグスタンド含まず)	原産国	中国

保証・アフターサービス

修理・お取り扱い・お手入れなどのご相談はまず、
お買い上げの販売店へお申し付けください。

転居や贈答品などで困りの場合は…

- 修理は、「修理ご相談窓口」へ
- 使いかた・部品・保証などのお問い合わせは、「お客様サービス係」へ

保証書(裏表紙をご覧ください)

お買い上げ日・販売店名などの記入を必ず確かめ、
お買い上げの販売店からお受取りください。よく
お読みのあとと保存してください。

保証期間：お買い上げ日から 本体**1年間**

補修用性能部品の保有期間

当社は、エッグボイラーの補修用性能部品を製造切り後
5年保有しています。補修用性能部品とは、その製品の
機能を維持するために必要な部品です。

お客様相談窓口のご案内

修理・お取り扱い・お手入れなどのご相談は、まずお買い求めの販売店へお申し付けください。

転居や贈答品などで困りの場合は、製品名・品番をご確認のうえ下記窓口へ

使いかた・部品・保証などのご相談窓口

株式会社 三栄コーポレーション 家電事業部
お客様サービス係

フリーダイヤル ☎ **0120-950-031**
受付時間：9:30～12:00 13:00～16:30
(土日・祝日除く)
ただし、携帯電話、PHSなどは下記の電話におかけください。
電話 (052) 735-8964 FAX (052) 735-8970
〒464-0858
名古屋市中千種区千種 1-15-1 ルミナスセンタービル 2F

修理ご相談窓口

株式会社 エス・シー・テクノ
修理受付係

フリーダイヤル ☎ **0120-950-031**
受付時間：9:00～12:00 13:00～16:00
(土日・祝日除く)
ただし、携帯電話、PHSなどは下記の電話におかけください。
電話 (052) 935-8901 FAX (052) 935-8795
〒461-0004
名古屋市中東区葵3丁目23番1号ルミナス千種2F

ご相談窓口におけるお客様の個人情報の取り扱い
株式会社三栄コーポレーションおよび株式会社エス・シー・テクノは、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

無料修理規定

- 1.取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意書きに従った正常な使用状態で故障した場合には、当社が無料修理させていただきます。
- 2.無料修理をご依頼になる場合には、商品と本書をご持参ご提示のうえ、お買上げの販売店にご依頼ください。当社に無料修理を依頼される場合、商品と本書を当社お客様サービス係までお送りください。送料は当社が負担致します。
- 3.ご転居の場合には事前にお買上げの販売店、又は当社お客様サービス係へご相談ください。
- 4.ご贈答品等で本保証書に記入してあるお買上げ販売店に修理をご依頼できない場合には、当社お客様サービス係へご相談ください。
- 5.保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
(イ)使用上の誤り及び不当な修理や分解・改造等による故障及び損傷。
(ロ)お買上げ後の落下等による故障及び損傷。
(ハ)火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障及び損傷。
(ニ)一般家庭用以外(例えば、業務用・店舗等での使用、事務所・研究室等での使用、車両、船舶への搭載)に使用された場合の故障及び損傷。
(ホ)本書の提示がない場合。
(ヘ)本書にお買上げ年月日、お客様名、販売店印の記入のない場合、或いは字句を書き替えられた場合。

- (ト)取扱説明書に記載されていない方法で使用した場合の故障及び損傷。
- (チ)ご使用後のお手入れを怠ったことによる故障及び損傷。
- (リ)消耗部品は無料修理の適用除外となります。
- 6.本書は日本国内においてのみ有効です。
- 7.本書は再発行致しませんので大切に保管してください。

※お客様にご記入いただきました保証書記載の個人情報(お名前、ご住所、電話番号)は保証期間内のサービス活動、及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。
※この保証書は、本書に明示した期間、及び条件により無料修理をお約束するものです。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買上げの販売店又は当社お客様サービス係にお問い合わせください。なお、この保証書によって、保証書を発行している者、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。
※保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について、詳しくは取扱説明書をご覧ください。
※This warranty is valid only in Japan.

愛情点検



長年ご使用のエッグボイラーの点検を！

こんな症状はありませんか

- 差し込みプラグを入れても本体が熱くならない。
- コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 通電ランプが点灯しない。
- その他の異常がある。

左記のような症状のときは、使用を中止し、故障や事故の防止のため、必ず販売店、または当社まで点検・修理をご相談ください。